

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole	
+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
geh.	geheime Abstimmung

1. Abkommen EU-Vereinigte Staaten nach dem GATT von 1994: Änderung der Zugeständnisse in den Listen der spezifischen Verpflichtungen Bulgariens und Rumäniens im Zuge ihres Beitritts zur EU ***

Empfehlung: Vital Moreira (A7-0430/2012)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung		+	

2. Leitlinien für beschäftigungspolitische Maßnahmen der Mitgliedstaaten *

Bericht: Pervenche Berès (A7-0010/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
einzigste Abstimmung	NA	+	490, 107, 10

3. Transparenz von Maßnahmen zur Regelung der Preisfestsetzung bei Humanarzneimitteln *I**

Bericht: Antonyia Parvanova (A7-0015/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Rechtsgrundlage	1	Ausschuss		-	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	3-6 8-12 16-43 45 47-53 55-59	Ausschuss		+	
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – gesonderte Abstimmungen	14	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
	3	+			
	15	Ausschuss	getr.		

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			1	+	
			2	+	
	44	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
Artikel 3 § 6	61S	GUE/NGL	NA	-	288, 359, 11
Artikel 8	62S	GUE/NGL	NA	-	66, 543, 62
	46	Ausschuss		+	
Artikel 11 § 4	63S	GUE/NGL		-	
Artikel 13	64S	GUE/NGL		-	
	54	Ausschuss	EA	+	641, 45, 3
Erwägung 9	7	Ausschuss		+	
Erwägung 13	60S	GUE/NGL		-	
	13	Ausschuss		+	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	559, 54, 72

Anträge auf namentliche Abstimmung

GUE/NGL: Änderungsanträge 61, 62

Anträge auf getrennte Abstimmung

GUE/NGL:

Änderungsantrag 14

1. Teil: "Die Qualität, ... Zulassungsverfahren festgestellt."

2. Teil: "Die zuständigen Stellen ... Entsprechend sollten die zuständigen Stellen"

3. Teil: "bei ... oder zu erheben."

Änderungsantrag 15

1. Teil: "Der Verzicht auf... zu verwenden."

2. Teil: "Der Austausch von ... oder zu erzeugen."

Änderungsantrag 44

1. Teil: § 1

2. Teil: § 2

Verschiedenes

Änderungsantrag 2 betrifft nicht alle Sprachfassungen und wurde daher nicht zur Abstimmung gestellt (Artikel 157 Absatz 1 Buchstabe d GO).

Alda Sousa hat folgende mündliche Änderung zu Änderungsantrag 7 vorgeschlagen:
Steichung der Worte "und sollte im Einklang mit den nationalen Verfahren angemessene Rechtsbehelfe für die betroffenen Unternehmen vorsehen"

4. Gemeinsame Fischereipolitik *I**

Bericht: Ulrike Rodust (A7-0008/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
------------	-------------	---------------	---------	------------	------------------------

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	2-3	Ausschuss		+	
	6				
	8-10				
	12-15				
	17				
	19-24				
	26-39				
	41-47				
	49-51				
	53-54				
	58-59				
	64-68				
	70-71				
	73				
	75-77				
	80				
	82-84				
	86				
	88-89				
	91				
	95				
	97-98				
	100				
	102				
	108-				
	109				
	115				
	136-				
	137				
	140-				
	141				
	143-				
	154				
156					
158-					
168					
171					
174-					
178					
180					
184					
186-					
193					
196					
201					
203-					
210					
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses –	1	Ausschuss	ges.	-	
	4	Ausschuss	ges./EA	-	283, 293, 11

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
gesonderte Abstimmungen	5	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	386, 213, 10
	7	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	413, 225, 11
	11	Ausschuss	ges.	-	
	25	Ausschuss	ges./EA	+	453, 197, 4
	48	Ausschuss	ges./EA	+	375, 275, 16
	55	Ausschuss	ges./EA	+	492, 157, 18
	56	Ausschuss	ges.	+	
	57	Ausschuss	ges.	+	
	60	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	419, 241, 11
			3/EA	+	451, 207, 15
	63	Ausschuss	NA	+	514, 149, 6
	72	Ausschuss	ges.	+	
	74	Ausschuss	ges./EA	+	427, 233, 9
	78	Ausschuss	ges.	+	
81	Ausschuss	ges./EA	+	410, 252, 5	
90	Ausschuss	ges.	+		
93	Ausschuss	ges./EA	+	355, 309, 3	
96	Ausschuss	ges.	+		
97	Ausschuss	ges.	+		
98	Ausschuss	ges.	+		

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
	99	Ausschuss	ges.	+	
	101	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
	106	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	440, 216, 15
	107	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
	116	Ausschuss	ges.	+	
	118	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
	120	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
	121	Ausschuss	ges.	+	
	122	Ausschuss	ges.	+	
	123	Ausschuss	ges.	+	
	124	Ausschuss	ges.	+	
125	Ausschuss	ges.	+		
126	Ausschuss	ges.	+		

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
	127	Ausschuss	ges.	+	
	128	Ausschuss	ges.	+	
	129	Ausschuss	ges.	+	
	130	Ausschuss	ges.	+	
	131	Ausschuss	ges.	+	
	132	Ausschuss	ges.	+	
	133	Ausschuss	ges.	+	
	138	Ausschuss	getr.		
1			+		
2			+		
	142	Ausschuss	ges./EA	+	484, 194, 3
	155	Ausschuss	ges.	+	
	169	Ausschuss	ges.	+	
	170	Ausschuss	ges.	+	
	172	Ausschuss	ges.	+	
	173	Ausschuss	ges.	+	
	179	Ausschuss	getr.		
1/EA			+	581, 80, 7	
2			+		
	181	Ausschuss	ges.	+	
	182	Ausschuss	getr.		
1			-		
2			↓		
	194	Ausschuss	ges.	-	
	195	Ausschuss	ges./EA	+	447, 218, 12
	199	Ausschuss	ges.	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
	200	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3/EA	+	400, 238, 29
	211	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Artikel 3	61	Ausschuss		+	
	235	Verts/ALE	EA	+	374, 284, 15
	236	Verts/ALE	NA	-	314, 336, 21
	278	GUE/NGL		Z	
	279	GUE/NGL		-	
Artikel 4	62	Ausschuss	getr.		
			1	+	
			2	+	
	220	Verts/ALE	NA	+	373, 299, 3
	280	GUE/NGL	NA	-	151, 511, 19
Art. 5 Spiegelstrich 8	237	Verts/ALE	EA	+	377, 270, 11
	69	Ausschuss		↓	
Art. 5 Spiegelstrich 14	246	S&D	EA	-	268, 392, 4
	79	Ausschuss		+	
Art. 5 Spiegelstrich 19	85	Ausschuss	EA	+	450, 212, 7
	294	PPE		↓	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Art. 5 Spiegelstrich 20	247	S&D		-	
	87	Ausschuss		+	
Art. 5 Spiegelstrich 23	248	S&D	EA	-	272, 402, 3
Art. 5 Spiegelstrich 31	92	Ausschuss		+	
	249	S&D		↓	
Art. 5 Abs. 1 nach Spiegelstrich 32	303	mehr als 40 Mitglieder		-	
	250	S&D		-	
	94	Ausschuss	EA	-	319, 366, 1
Artikel 6 § 1	290	GUE/NGL		-	
Artikel 6 § 2, Datum	221	Verts/ALE		-	
	215ents pr.= 281ents pr.=	EFD GUE/NGL	NA	-	83, 584, 5
Artikel 6 § 2, Text	215ents pr.=	EFD	NA	-	55, 617, 9
	281ents pr.=	GUE/NGL	NA	-	90, 578, 7
Art. 6 § 2 Zusatz	251	S&D		+	
	299	ALDE		↓	
Artikel 6 § 3, Datum	222	Verts/ALE	EA	-	303, 344, 28
	282ents pr.	GUE/NGL	NA	-	101, 553, 21
Artikel 6 § 3, Text	291	GUE/NGL		-	
	304	mehr als 40 Mitglieder		-	
	252	S&D		-	
	282ents pr.	GUE/NGL	NA	-	105, 547, 32

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Artikel 6, nach § 3	283	GUE/NGL	NA	-	274, 377, 13
Artikel 7, nach Buchstabe c	284	GUE/NGL	EA	-	260, 398, 17
nach Artikel 7	253	S&D	NA	-	261, 396, 12
	103	Ausschuss		+	
Artikel 8 Buchstaben a-e und g	104ents pr.	Ausschuss		+	
Artikel 8 Buchst. f	295	PPE	EA	+	340, 310, 19
	104ents pr.	Ausschuss		↓	
Artikel 9	105	Ausschuss		+	
	238	Verts/ALE	EA	-	165, 487, 14
	292	GUE/NGL		-	
	300	ALDE		-	
Artikel 11, § 1, nach Buchstabe d	239	Verts/ALE	NA	+	327, 323, 23
Artikel 12, nach § 1	257	S&D, Verts/ALE		+	
	258	S&D		+	
	110	Ausschuss		↓	
	111	Ausschuss		+	
	259	S&D		↓	
	260	S&D	EA	+	407, 253, 9
	112	Ausschuss		↓	
Artikel 12 § 2	114	Ausschuss	EA	+	367, 300, 1
	261	S&D		↓	
Artikel 12, nach § 2	262	S&D		+	
	113	Ausschuss		↓	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
Artikel 14	117	Ausschuss		-		
	296	PPE	EA	+	335, 315, 18	
Artikel 15	297	PPE	NA	-	220, 418, 27	
	119	Ausschuss	getr.			
			1	+	mündlich geändert	
			2	+		
			3	+		
			4/EA	-	255, 397, 6	
			5	+		
			6	+		
			7	+		
			8/EA	-	287, 369, 4	
			9	+		
	10	+				
240	Verts/ALE	EA	-	314, 330, 21		
Artikel 16, nach § 1	293= 301=	GUE/NGL ALDE	NA	+	425, 215, 2	
Artikel 16, nach § 4	264	S&D, Verts/A LE, ALDE		+		
nach Artikel 16	227	Verts/ALE	NA	+	366, 284, 14	
	228	Verts/ALE	NA	-	178, 464, 21	
Artikel 26 Titel	216	EFD	NA	-	54, 591, 9	
Artikel 26 § 1	134	Ausschuss		+		
	217	EFD	NA	↓		
Artikel 26 § 2	135	Ausschuss		+		
	218	EFD	NA	↓		

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach Artikel 33	265	S&D	EA	-	284, 366, 22
Artikel 34, nach § 4	241	Verts/ALE	NA	+	345, 240, 54
nach Artikel 34	139	Ausschuss		+	
	305	mehr als 40 Mitglieder		↓	
nach Artikel 36	266	S&D	EA	-	281, 351, 34
Artikel 37 § 1 Buchstabe b	224	ECR	EA	+	349, 287, 20
Artikel 37 § 5	267	S&D		-	
Artikel 38 § 1	157	Ausschuss		+	
	285	GUE/NGL	NA	+	338, 331, 3
Artikel 42 § 1, nach Buchstabe a	286	GUE/NGL		Z	
nach Artikel 42	230	Verts/ALE	EA	+	421, 241, 9
Artikel 43 § 1, nach Buchstabe a	242	Verts/ALE	NA	+	367, 269, 17
Artikel 45 § 1 Buchstabe c	183	Ausschuss		+	
	268	S&D		-	
Art. 45 § 1 Buchst. e	269	S&D	EA	-	245, 398, 12
	185	Ausschuss		+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen	
Artikel 46 § 1 Buchstabe a	287	GUE/NGL		-		
Art. 46 Abs. 1 nach Buchstabe e	270	S&D		+		
Artikel 46 § 2 Buchstabe a	225	ECR	NA	+	347, 301, 13	
Art. 46 Abs. 2 nach Buchstabe e	226	ECR		+		
nach Artikel 46	243	Verts/ALE	NA	+	364, 270, 13	
Artikel 49	197	Ausschuss		+		
	288	GUE/NGL		-		
Artikel 50	302	ALDE		+		
	271	S&D, Verts/ALE	NA	↓		
	272	S&D, Verts/ALE		↓		
	198	Ausschuss	getr.			
			1	↓		
2	↓					
Artikel 54	298	PPE	NA	-	274, 350, 42	
	202	Ausschuss		+		
nach Artikel 57	273	S&D Verts/ALE, ALDE	EA	+	393, 262, 13	
Anhang 1	219S	EFD	NA	-	39, 600, 7	
nach Erwägung 2	231	Verts/ALE	NA	-	228, 419, 24	
nach Erwägung 5	232	Verts/ALE		+		
Erwägung 10	16	Ausschuss		-		
	223	ECR		-		

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach Erwägung 11	233	Verts/ALE	NA	-	316, 351, 4
Erwägung 13	274	GUE/NGL	NA	-	144, 501, 9
Erwägung 14	18	Ausschuss		+	
	212	EFD	NA	-	50, 596, 18
Erwägung 15	289	GUE/NGL		-	
Erwägung 27	213	EFD	NA	↓	
	275	GUE/NGL	NA	↓	
nach Erwägung 27	276	GUE/NGL	NA	-	99, 548, 30
nach Erwägung 28	234	Verts/ALE	NA	+	609, 41, 5
Erwägung 34	40	Ausschuss		+	
	244	S&D		-	
nach Erwägung 50	277	GUE/NGL		Z	
Erwägung 51	214	EFD	NA	-	36, 620, 4
	52	Ausschuss		+	
nach Erwägung 51	245	S&D	EA	+	343, 311, 8
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	502, 137, 27

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsantrag 225

GUE/NGL: Änderungsanträge 274, 275, 276, 280, 281, 282, 283, 285

EFD: Änderungsanträge 63, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219

ALDE: Änderungsanträge 293/301

Verts/ALE: Änderungsanträge 220, 227, 228, 231, 233, 234, 236, 239, 241, 242, 243, 253, 271, 297, 298

PPE: Änderungsantrag 297

Anträge auf gesonderte Abstimmung

S&D: Änderungsanträge 1, 86 (Antrag zurückgezogen), 94, 116, 142

ALDE: Änderungsanträge 1, 4, 11, 25, 48, 55, 72, 78, 86, 113, 116

Verts/ALE: Änderungsanträge 1, 4, 25, 48, 55, 56, 57, 69, 86, 94, 103, 182, 194

PPE: Änderungsanträge 74, 81, 90, 93, 96, 97, 98, 99, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 155, 169, 170, 172, 173, 179, 181, 194, 195, 199

Anträge auf getrennte Abstimmung

ALDE, ECR:

Änderungsantrag 182

- 1. Teil "Nach dem Verfahren des Artikel 52"
- 2. Teil "wird ... eingesetzt."

ALDE:

Änderungsantrag 211

- 1. Teil Gesamter Text ohne die Worte "und alle Binnengewässer der Mitgliedstaaten der Europäischen Union" und "Alle ICES-Gebiete ... von Réunion"
- 2. Teil "und alle Binnengewässer der Mitgliedstaaten der Europäischen Union"
- 3. Teil "Alle ICES-Gebiete ... von Réunion"

Verts/ALE:

Änderungsantrag 106

- 1. Teil § 1 et 2
- 2. Teil § 2a

Änderungsantrag 118

- 1. Teil "Vor der ... Fänge zu verringern."
- 2. Teil "Beim Erlass... besonders berücksichtigt."

Änderungsantrag 138

- 1. Teil Text ohne §§ 1a, 1b und 1c
- 2. Teil §§ 1a, 1b et 1c

Änderungsantrag 179

- 1. Teil "a) Vereinfachung ... auf Unionsebene;"
- 2. Teil "b) Einbindung von und der Aquakultur."

PPE:

Änderungsantrag 5

- 1. Teil Text ohne das Wort "spätestens"
- 2. Teil dieses Wort

Änderungsantrag 7

- 1. Teil Text ohne das Wort "spätestens"
- 2. Teil dieses Wort

Änderungsantrag 62

- 1. Teil "Die Gemeinsame ... der Europäischen Union;"
- 2. Teil "f a) Notwendigkeit der... angenommen wurde."

Änderungsantrag 101

- 1. Teil Text ohne § 3
- 2. Teil § 3

Änderungsantrag 107

- 1. Teil Text ohne die Worte "über dem Niveau"
- 2. Teil diese Worte

Änderungsantrag 120

1. Teil "1. Bei der Festsetzung ... Artikel 9 Absatz 2 und Artikel 11 Buchstaben b, c und h"
2. Teil "in den Mehrjahresplänen ... gehalten werden können."
3. Teil "3a. Delegationen des ... vereinbar sind,"
4. Teil "i) wird der ... diese Aufteilungsmethode."
5. Teil "4. Die Mitgliedstaaten ... nach Artikel 2 Absatz 2 ermöglicht."

S&D, ALDE, Verts/ALE, PPE:

Änderungsantrag 119

1. Teil "Pflicht zur Anlandung und Aufzeichnung ... außerhalb von EU-Gewässern."
2. Teil "1a. Sobald eine Pflicht zur Anlandung ... ins Meer zurückgeworfen werden können;"
3. Teil: "1b. Folgende Arten sind ... [Verordnung über die gemeinsame Marktorganisation für Erzeugnisse der Fischerei und der Aquakultur] festgelegt werden.", mit Ausnahme von "(b) Bestimmungen für De-minimis-Ausnahmen ... Selektivität sehr schwer zu erreichen ist.", von "(c) Regeln für Anreize zur Verhinderung ... eines Fischers abzuziehen sind;", von "anhand des Alters und der Größe für die erste Fortpflanzung für die Fischbestände" sowie von "Der betreffende Mitgliedstaat kann ... karitative Zwecke gespendet werden."
4. Teil: "(b) Bestimmungen für De-minimis- Ausnahmen ... Selektivität sehr schwer zu erreichen ist."
5. Teil: "(c) Regeln für Anreize zur Verhinderung ... eines Fischers abzuziehen sind;"
6. Teil: "anhand des Alters und der Größe für die erste Fortpflanzung für die Fischbestände"
7. Teil: "Der betreffende Mitgliedstaat kann ... karitative Zwecke gespendet werden."
8. Teil "3a. Die Einnahmen aus den ... Daten in Anspruch genommen."
9. Teil: "4. Die Mitgliedstaaten tragen dafür Sorge, ... internationale Verpflichtungen unberührt."
10. Teil: "6. Die Kommission wird ermächtigt, ... der Europäischen Union entsprochen wird."

ALDE, Verts/ALE:

Änderungsantrag 200

1. Teil Text ohne die Worte "ein Beirat" und "Indischer Ozean" (a), "und Binnenfischerei" (b) und "ein Beirat für Märkte" (c)
2. Teil "ein Beirat" und "Indischer Ozean" (a)
3. Teil: "und Binnenfischerei" (b)
4. Teil: "ein Beirat für Märkte" (c)

Verts/ALE, PPE:

Änderungsantrag 60

1. Teil Text ohne die Worte "und zur Verfügbarkeit von Freizeitfischereimöglichkeiten" und "spätestens" sowie "über dem"
2. Teil "und zur Verfügbarkeit von Freizeitfischereimöglichkeiten"
3. Teil: "spätestens" sowie "über dem"

Verschiedenes

Die Änderungsanträge 229, 254, 255, 256, 263, 277, 278, 286 werden zurückgezogen.

Die Änderungsanträge 303, 304 und 305 wurden von Alain Cadec u. a. eingereicht.

Ulrike Rodust hat folgenden mündlichen Änderungsantrag zu Änderungsantrag 119, erster Teil vorgeschlagen:

" ... (a) spätestens ab 1. Januar 2014;

– Fischerei auf kleine pelagische Arten, d.h. Fischerei auf Makrele, Hering, Stöcker, Blauen Wittling, Eberfisch, Sardelle, Goldlachs, Sardine, Sprotte;"

5. Geräuschpegel von Kraftfahrzeugen ***I

Bericht: Miroslav Ouzký (A7-0435/2012)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – Abstimmung en bloc	1-28	Ausschuss		+	
	30-37				
	39-46				
	50				
	53-60				
Änderungsanträge des federführenden Ausschusses – gesonderte Abstimmungen	47	Ausschuss	ges.	+	
	48	Ausschuss	ges./EA	+	385, 227, 5
	52	Ausschuss	NA	+	370, 253, 7
Artikel 7 § 1	67	Verts/ALE, S&D		-	
	29	Ausschuss		+	
Artikel 9	66	S&D, ALDE		+	
	38	Ausschuss		↓	
Anhang II § 3.2.2	68	ALDE, S&D	EA	-	279, 365, 13
	49 entspr.	Ausschuss	EA	+	396, 226, 38
Anhang III	51	Ausschuss	getr.		
			1/NA	-	274, 346, 33
			2/NA	-	219, 394, 33
	61	PPE, ECR, EFD	NA	+	307, 292, 25
	62	PPE	NA	↓	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
	63rev	ALDE	NA	↓	
	64	ALDE	NA	↓	
	65	PPE	NA	↓	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung			NA	+	401, 228, 20

Anträge auf namentliche Abstimmung

Verts/ALE: Änderungsanträge 51, 52, 61, 62, 63, 64, 65

Anträge auf gesonderte Abstimmung

Verts/ALE: Änderungsanträge 29, 47

S&D: Änderungsanträge 29, 48

Anträge auf getrennte Abstimmung

ALDE:

Änderungsantrag 51

1. Teil Text ohne die Worte "Kategorie N3"

2. Teil diese Worte

Verschiedenes

Änderungsantrag 69 wurde zurückgezogen.

6. Europäischer Flüchtlingsfonds, Europäischer Rückkehrfonds und Europäischer Fonds für die Integration von Drittstaatsangehörigen *I**

Rapport: Nils Torvalds (A7-0004/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Richtlinienvorschlag (gesamter Text)		+	
Abstimmung: legislative EntschlieÙung	NA	+	602, 20, 22

7. Außengrenzenfonds ***I

Bericht: Nils Torvalds (A7-0433/2012)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Richtlinienvorschlag (gesamter Text)		+	
Abstimmung: legislative Entschließung	NA	+	595, 23, 37

8. Erhaltung der Fischereiressourcen ***I

Bericht: Pat the Cope Gallagher (A7-0342/2012)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Vorschlag für eine Verordnung					
Gesamter Text	34	Ausschuss		+	
Abstimmung: geänderter Vorschlag				+	
Entwurf einer legislativen Entschließung					
nach § 1	33	Ausschuss		+	
Abstimmung: legislative Entschließung			NA	+	644, 4, 9

Verschiedenes

Die Abstimmung über die legislative Entschließung war in der Sitzung vom 22. November 2012 vertagt worden.

Die Abstimmung war in der Sitzung vom 16. Januar 2013 vertagt worden.

9. Abschaffung und Verhinderung jeglicher Form von Gewalt gegen Frauen und Mädchen

Entschließungsantrag: B7-0049/2013

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
------------	-------------	---------------	---------	------------	------------------------

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0049/2013 (FEMM-Ausschuss)					
§ 1	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 4	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	570, 59, 19
			3/NA	+	339, 273, 29
§ 7	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/NA	+	532, 78, 20
Bezugsvermerk 9	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erwägung D	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
Erwägung F	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: Bezugsvermerk 9

Anträge auf getrennte Abstimmung

ECR:

§ 1

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte "nach wie vor bestehende Geschlechterstereotypen"
2. Teil: diese Worte

§ 7

1. Teil: gesamter Text bis "Maßnahmen zu koordinieren;"
2. Teil: Rest

Erwägung F

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte "ihres Rechts auf körperliche Selbstbestimmung und körperliche Unversehrtheit,"
2. Teil: diese Worte

PPE, ECR und Verts/ALE:

Erwägung D

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte "Prostitution," "Verletzung der sexuellen Rechte und der Fortpflanzungsrechte," und ", einschließlich der Fortpflanzungsgesundheit und der sexuellen Gesundheit,"
2. Teil: das Wort "Prostitution,"
3. Teil: die Worte "Verletzung der sexuellen Rechte und der Fortpflanzungsrechte,"
4. Teil: die Worte ", einschließlich der Fortpflanzungsgesundheit und der sexuellen Gesundheit,"

PPE, ECR

§ 4

1. Teil: gesamter Text bis "weltweit wirksamer werden;"
2. Teil: Rest ohne die Worte "und eine Richtlinie mit Mindestnormen"
3. Teil: die Worte "und eine Richtlinie mit Mindestnormen"

10. Europäische Innovationspartnerschaft "Aktivität und Gesundheit im Alter"

Bericht: Kartika Tamara Liotard (A7-0029/2013)

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

11. Vorbereitung auf die COP 16 des CITES

Entschließungsantrag: B7-0047/2013

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
------------	---------	------------	------------------------

Gegenstand	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B7-0047/2013 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)			
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)		+	

12. Leitlinien für den Haushaltsplan 2014 - sämtliche Einzelpläne ohne den Einzelplan Kommission

Bericht: Monika Hohlmeier (A7-0020/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 1	6	GUE/NGL		-	
	26	EFD	NA	-	104, 515, 15
§ 2	7	GUE/NGL		-	
§ 4	8	GUE/NGL		-	
§ 5	9	GUE/NGL		-	
nach § 5	2	ECR	NA	-	94, 509, 31
	10	GUE/NGL		-	
	11	GUE/NGL		-	
	12	GUE/NGL		-	
	13	GUE/NGL		-	
	23	GUE/NGL		-	
§ 6	14	GUE/NGL		-	
	§	ursprünglicher Text		+	mündlich geändert
nach § 6	3	ECR	NA	-	182, 434, 22
nach § 7	15	GUE/NGL		-	
§ 9	16	GUE/NGL		-	
	24	PPE	EA	+	311, 274, 14

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach § 9	17	GUE/NGL	NA	+	350, 219, 12
	18	GUE/NGL		+	
§ 11	25	PPE		-	
nach § 11	19	GUE/NGL		-	
§ 12	20=S 27=S	GUE/NGL EFD		-	
§ 13	21S	GUE/NGL		-	
	28	EFD		-	
§ 14	29S	EFD		-	
nach § 15	22	GUE/NGL		-	
nach Bezugsvermerk 4	1	ALDE		+	
Erwägung B	4	GUE/NGL		-	
Erwägung C	5	GUE/NGL		-	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)			NA	+	568, 34, 26

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: Änderungsanträge 2, 3, 17

PPE: Schlussabstimmung

EFD: Änderungsantrag 26

Divers

Monika Hohlmeier hat mündlich folgende Änderung zu § 6 vorgeschlagen:

6. "ruft dazu auf, die strukturellen und organisatorischen Reformen mit Blick auf eine Effizienzsteigerung fortzuführen, ohne dass dadurch die Qualität der legislativen Arbeit und die Qualität der Arbeitsbedingungen gefährdet werden; unterstützt organisatorische Innovation, um die Leistungsfähigkeit des Parlaments zu steigern und die Qualität der Dienste und der Arbeitsbedingungen der Mitglieder zu verbessern, unter anderem durch eine effizientere Strukturierung des Arbeitsrhythmus des Parlaments und Übersetzungs- und Dolmetschdienste (ohne den Grundsatz der Mehrsprachigkeit zu gefährden), optimale Logistiklösungen einschließlich der Transportlogistik für die Mitglieder und ihre Assistenten, Einsparungen bei den Catering-Kosten, verbesserte interne Rechercheunterstützung sowie die Fortführung und Weiterentwicklung eines papierlosen Parlaments und von „E-Meetings“; weist auf die Forderung einer Kosten-Nutzen-Analyse für papierlose Sitzungen hin und fordert die Verwaltung auf, diese dem Haushaltsausschuss spätestens bis Mitte 2013 vorzulegen;"

13. Soziale Verantwortung der Unternehmen: Rechenschaftspflichtiges, transparentes und verantwortungsbewusstes Geschäftsgebaren und nachhaltiges Wachstum

Bericht: Raffaele Baldassarre (A7-0017/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 5	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 17	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	542, 78, 2
			2/NA	+	494, 113, 12
§ 26	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	563, 22, 23
			2/NA	+	487, 129, 6
§ 30	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 42	§	ursprünglicher Text	NA	+	580, 11, 24
§ 47	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
nach § 47	-	-		+	mündlich geändert
§ 54	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Abstimmung: EntschlieÙung (gesamter Text)			NA	+	553, 41, 38

Anträge auf namentliche Abstimmung

EFD: §§ 17, 42 und Schlussabstimmung

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ALDE: § 54

Anträge auf getrennte Abstimmung

EFD:

§ 47

1. Teil: gesamter Text bis "bei KMU auszuarbeiten;"

2. Teil: Rest

ALDE:

§ 5

1. Teil: gesamter Text bis "Definition für die SVU,"

2. Teil: Rest

§ 17

1. Teil: gesamter Text bis "Auftragswesen zu integrieren;"

2. Teil: Rest

§ 26

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte "für eine Rechtsvorschrift"

2. Teil: diese Worte

§ 30

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte sowohl "bindende als auch nicht bindende"

2. Teil: diese Worte

Verschiedenes

Raffaele Baldassarre hat mündlich einen Änderungsantrag

zur Einfügung des folgenden Titels gestellt: "Einhaltungsmaßnahmen und Beziehungen mit Drittländern"

14. Soziale Verantwortung der Unternehmen: Förderung der Interessen der Gesellschaft und ein Weg zu einem nachhaltigen und integrativen Wiederaufschwung

Bericht: Richard Howitt (A7-0023/2013)

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 3	§	ursprünglicher Text	NA	+	519, 48, 29
§ 4	§	ursprünglicher Text	NA	+	557, 28, 32
§ 7	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 13	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			2	+	
§ 17	§	ursprünglicher Text	ges./EA	-	233, 318, 39
§ 21	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 22	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 24	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 26	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 29	§	ursprünglicher Text	NA	+	516, 93, 6
§ 31	§	ursprünglicher Text	NA	+	576, 17, 16
§ 33	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 35	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 36	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 38	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 40	§	ursprünglicher Text	NA	+	487, 111, 8
§ 44	§	ursprünglicher Text	NA	+	521, 19, 56
§ 45	§	ursprünglicher Text	NA	+	522, 60, 8
§ 53	§	ursprünglicher Text	ges./EA	-	259, 282, 5
§ 56	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 67	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 73	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	-	96, 484, 3
§ 79	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 83	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 84	§	ursprünglicher Text	NA	+	499, 27, 30
§ 85	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2	+	
§ 86	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1	+	
			2/EA	+	382, 96, 4

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
§ 87	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 89	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
§ 91	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erwägung B	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erwägung E	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erwägung F	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erwägung J	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Erwägung N	§	ursprünglicher Text	ges.	+	
Abstimmung: Entschließung (gesamter Text)				+	

Anträge auf namentliche Abstimmung

ECR: § 31
EFD: §§ 3, 4, 29, 40, 44, 45, 84

Anträge auf gesonderte Abstimmung

PPE: §§ 17, 53
ALDE: §§ 17, 21, 24, 29, 40, 53, 79, 83, 89, 91 und die Erwägungen F, J, N
EFD: §§ 22, 35, 56, 67, 73, 83, 87 und die Erwägungen B, E

Anträge auf getrennte Abstimmung

ALDE:
§ 13
1. Teil: gesamter Text bis "das Kapitel „Nachhaltige Entwicklung“;"
2. Teil: Rest

§ 36
1. Teil: gesamter Text bis "Beschwerdemechanismus enthalten;"
2. Teil: Rest

§ 85
1. Teil: gesamter Text bis "nicht aufgegriffen haben;"
2. Teil: Rest

§ 86

1. Teil: gesamter Text ohne die Worte "auf EU-Ebene"
2. Teil: diese Worte

EFD:

§ 7

1. Teil: gesamter Text bis "einer nachhaltigen Wirtschaft stattfindet,"
2. Teil: Rest

§ 26

1. Teil: gesamter Text bis "im Rahmen von Kreditgenossenschaften"
2. Teil: Rest

§ 33

1. Teil: gesamter Text bis "ausgearbeitet werden;"
2. Teil: Rest

§ 38

1. Teil: gesamter Text bis "zur Wahrung der Sicherheit zu sorgen"
2. Teil: Rest

S&D:

§ 73

1. Teil: gesamter Text bis "Verwaltungsaufwand führen dürfen,"
2. Teil: Rest